

SÉANCE DE LA COMMISSION PERMANENTE DU 1^{er} FÉVRIER 2021

Procès-verbal de la séance de la Commission permanente du 1^{er} février 2021, à 16h30. Ladite séance est tenue, conformément à l'arrêt ministériel dû à la COVID-19, qui stipule que les séances publiques sont tenues à huit clos et permet aux membres d'assister auxdites séances par visioconférence et téléphone. La séance est sous la présidence du Maire Vincent Deguise et les membres suivants sont présents par visioconférence: Serge Baron, Jean-Guy Cournoyer, Michel Latour et Ginette Richard. Jacques Renaud est présent par téléphone. Le Directeur général et Secrétaire-trésorier, M. Martin Valois, est également présent. La conseillère Mélanie Gladu est absente.

AVANT-PROPOS

RECOMMANDATION CP-21-019

Décès de l'ancien maire Olivar Gravel

Considérant que M. Olivar Gravel, qui fut Maire de la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel durant 42 ans, est décédé récemment à l'hôpital Hôtel Dieu de Sorel;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel verse, à la mémoire de M. Olivar Gravel, un don de 500,00 \$ à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel ainsi qu'un don de 500,00 \$ à Parkinson Québec, ceci afin de respecter les vœux de la famille de ce dernier.

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

Le Secrétaire-trésorier fait état des activités du service des Travaux publics ainsi que des diverses correspondances.

La conseillère Mélanie Gladu est présente.

ARÉNA

RECOMMANDATION CP-21-020

Adoption de la tarification du Centre Récréatif Aussant pour la saison 2021-2022

La Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

D'adopter le tableau de la tarification du Centre Récréatif Aussant pour la saison 2021-2022 tel qu'il apparaît à l'annexe « A » du présent procès-verbal pour en faire partie intégrante et qui comprend une augmentation de 0,8 % représentant l'IPC Québec 2020 pour la Ville de Sorel-Tracy et une augmentation moyenne de 0,7 % représentant l'IPC Canada 2020 pour tous les autres locataires.

RECOMMANDATION CP-21-021

Politique des inscriptions Liges Old Timer et Young Timer Abolition

Considérant que les liges des Old Timer et Young Timer ont été instaurées, il y a plus de 30 ans afin de favoriser, en majorité, l'activité physique des résidents de Saint-Joseph-de-Sorel;

Considérant que depuis plusieurs années il n'y a presque plus de résidents de Saint-Joseph-de-Sorel jouant sur lesdites ligues et qu'il y a lieu de revoir la politique d'inscriptions;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande ce qui suit :

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel abolisse la politique d'inscriptions aux ligues des Old Timer et Young Timer.

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel offre aux responsables desdites ligues la priorité de la plage horaire desdites heures de glace pour la prochaine saison et, à défaut de l'acceptation par lesdits responsables, d'offrir lesdites heures de glace pour location à d'autres locataires.

PARCS ET LOISIRS

RECOMMANDATION CP-21-022

Terrain de jeux de la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel Politique de tarification

Considérant que les membres du Conseil désirent poursuivre la politique de tarification pour le terrain de jeux de la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel pour permettre l'accessibilité à la région;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande ce qui suit :

D'établir les coûts d'inscription pour le terrain de jeux de la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel, saison 2021, comme suit:

- Résident: gratuit
- Non-résident: 100 \$/saison

D'établir que le coût des services de garde soit en sus des coûts d'inscription et que le transport des enfants soit assuré par les parents.

DE réserver les inscriptions seulement aux résidents advenant que la pandémie de la COVID-19 en limite le nombre d'inscriptions.

RECOMMANDATION CP-21-023

Fête familiale horticole 2021 Organisation de la journée

Considérant que les membres du Conseil désirent continuer d'offrir, gratuitement, des caissettes de fleurs même en temps de la COVID-19;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande ce qui suit :

QU'une distribution des caissettes de fleurs ainsi que du terreau paysager soit réalisée par les employés municipaux à tous les résidents en ayant fait la demande.

QUE les tirages des boîtes à fleurs, jardinières, plantes vivaces, arbustes et arbres soient faits au Centre Récréatif Aussant.

RECOMMANDATION CP-21-024

Demande d'assistance financière pour la Fête Nationale du Québec 2021 Autorisation au Directeur général

La Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

D'autoriser, M. Martin Valois, directeur général et secrétaire-trésorier de la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel, à formuler une demande d'assistance financière auprès du Mouvement National des Québécoises et des Québécois pour l'organisation de la Fête Nationale du Québec 2021.

RECOMMANDATION CP-21-025

Gibelotte annuelle 2021

Repas

Considérant que les membres du Conseil désirent retenir une date pour la journée de la gibelotte qui pourrait avoir lieu le 18 novembre 2021, après les élections municipales;

Considérant que, suite à la fermeture du traiteur Buffet Michel, les membres du Conseil demandent de s'enquérir de la disponibilité d'autres traiteurs ainsi que de leur tarification;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande ce qui suit :

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel réserve, le jeudi 18 novembre 2021 pour la présentation de la Gibelotte 2021, après les élections municipales.

Qu'une soumission soit demandée auprès de traiteurs de la région pour fournir le repas (125 personnes) et assurer le service pour la gibelotte annuelle 2021.

QUE la formule et les paramètres de la tenue de la gibelotte soient déterminés à une séance subséquente après avoir obtenu lesdites soumissions.

RECOMMANDATION CP-21-026

École Martel

Réaménagement de la cour

Considérant que l'école Martel étudie présentement le réaménagement de sa cour d'école;

Considérant que le souhait de l'école Martel serait d'enlever la patinoire extérieure afin d'avoir plus d'espace de jeux pour les élèves;

Considérant que la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel devra trouver un autre endroit pour installer ladite patinoire extérieure;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande ce qui suit :

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel étudie divers emplacements pour l'aménagement d'une patinoire extérieure ainsi que les coûts afférents.

QUE la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel s'informe auprès d'Hydro-Québec de la possibilité d'installer la patinoire extérieure sur leur terrain, entre le Centre Récréatif Aussant et le cimetière, et des modalités s'y rattachant.

RECOMMANDATION CP-21-027

Aînés-actifs - Été 2021

Programme d'exercices en plein air

Considérant que le programme d'exercices en plein air, financé en partie (50%) par la MRC de Pierre-De Saurel, a connu un franc succès lors de l'édition 2020 au parc de la Pointe-aux-Pins avec une moyenne de 63 participants;

Considérant que la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel désire poursuivre le programme d'exercices dans le cadre du projet Aînés-Actifs;

Considérant que la MRC de Pierre-De Saurel n'a pas encore statué sur le financement de ladite activité;

Considérant que Mme Céline Gariépy, éducatrice physique, se propose pour donner les cours en plein air le jeudi, du 20 mai au 5 août 2021, au coût de 950 \$ pour la session;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

D'adhérer au programme d'exercices en plein air pour la saison estivale 2021, offert par Mme Céline Gariépy le jeudi, du 20 mai au 5 août 2021, et que le coût applicable soit payé sur présentation de la facture par la responsable et de déduire le financement de la MRC de Pierre-De Saurel advenant sa participation.

CORRESPONDANCE

Le Secrétaire-trésorier porte à l'attention des membres la correspondance reçue et expédiée depuis la dernière séance.

LEVÉE DE LA SÉANCE

RECOMMANDATION CP-21-028

Levée de la séance

Considérant que l'ordre du jour est épuisé;

En conséquence, la Commission, à l'unanimité des membres, recommande :

QUE la séance soit levée.

Maire

Secrétaire-trésorier

- A N N E X E « A » -

(Commission permanente du 1^{er} février 2021)

<i>Centre Récréatif Aussant</i> <i>Tarif - Saison 2021-2022</i>	
<i>Activités</i>	<i>Taux horaire</i> <i>(Taxes non incluses)</i>
Activités « organismes jeunesse »	
Tournoi mineur Hockey Individuel mineur Patinage Artistique Individuel AHMBR CPA Sorel-Tracy	109,98 \$
Activité sur glace (Entente Scolaire ESFL et ESBG)	81,04 \$
ENTENTE SPÉCIALE Ville de Sorel-Tracy	132,67 \$
Location privée	
Lundi au vendredi (8h00 à 16h00)	157,47 \$
Lundi au vendredi (16h00 à 00h00) ET Samedi et dimanche (8h00 à 00h00)	191,39 \$
Tournoi Hockey adultes	157,47 \$
Ligue Dimanche Soir	184,00 \$